

# Z Á P I S N I C A J E G Y Z Ő K Ö N Y V

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Novej Vieske  
konaného dňa 27.03.2023, o 19,00 hodine  
v budove obecného úradu.

**Kisújfalu Község Képvisező testületének üléséről, mely 2023 március 27-én volt megtartva  
a községi hivatal épületében,  
19,00 órai kezdettel.**

*Program rokovania:  
Az ülés programja:*

## **P r o g r a m:**

1. Otvorenie zasadnutia - **Megnyitó**
2. Určenie zapisovateľa a overovateľa zázpisnice – **Jegyzőkönyvvezető és hitelesítő meghatározása.**
3. Správa starostky obce– **A polgármester beszámolója**
4. Správa komisie ochrany verejného záujmu – **A közérdekvédelmi bizottság beszámolója**
5. Žiadosť TJ Nová Vieska – **A helyi sportszervezet kérelme**
6. Kronika obce na rok 2022 – **A község krónikája a 2022-es évre**
7. Aktuálne otázky – **Aktuális kérdések**
8. Diskusia – **Vita, hozzászólások**
9. Uznesenia – **Határozatok**
10. Záver – **Az ülés bezárása**

**Prítomní - Jelenlévők:**

Prítomní sa prezentovali podpisom na prezenčnej listine, ktorá sa príkladá k tejto zápisnici.  
**A résztvevők a mellékelt jelenléti íven aláírásukkal igazolták jelenlétüket.**

## ROKOVANIE – TÁRGYALÁS

### *1. Otvorenie - Megnyitó*

Zasadnutie otvorila a viedla starostka obce, privítala prítomných a konštatovala, že z celkového počtu 5 poslancov je prítomných 5, nechýba nikto, obecné zastupiteľstvo je uznášania schopné (prezenčná listina). - **Az ülést a polgármester asszony megnyitotta, üdvözölte a jelenlevőket és megállapította, hogy a teljes 5-ös létszámú képviselő testületből 5 személy van jelen, nem hiányzik senki, a testület döntésképes (lásd jelenléti ív).**

### *2. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése*

Za zapisovateľku menovala starosta obce pracovníčku obecného úradu **Georgínu Novák**, za overovateľov boli určení **Mgr. Fodor Péter a Varga Ján**. - **A polgármester asszony jegyzőkönyv vezetőnek Novák Georgínát nevezte ki, a jegyzőkönyv hitelesítőinek pedig Fodor Pétert és Varga Jánost nevezte ki.**

### *3. Správa starostky obce – A polgármester beszámolója*

- Starostka oznámila, že nakoľko cesta v Réve je zničená vlnajšími povodňami, dala naceniť nový asfalt na spomínanú cestu. Vyšla veľmi vysoká cena, 90 tisíc Eur, čo si obec momentálne vôbec nemôže dovoliť, ani z pôžičky. O dotáciu nemá možnosť požiadať, nakoľko majiteľom cesty je Svodín. Navrhuje aspoň opraviť kritické časti, kým sa nenájde riešenie na financovanie. Priekopy však v Réve sme vyhlbili, upravili pre lepšie odvodnenie – **A polgármester asszony tudatta, hogy árajánlatot kért a Révai út újraaszfaltozására, melyet a tavalyi árvíz tett tönkre. Nagyon magas összeg, 90 ezer Eur lenne az új burkolat, amit most a község nem engedhet meg magának, még hitelből sem. Támogatásért sem tudunk folyamodni, mivel az út Szógyén tulajdonában van. Javasolja legalább a kritikus részek javítását, amíg nem adódik más lehetőség aj új burkolat finanszírozására. Az árkokat viszont kimélyítettük, átigazítottuk a jobb vízelvezetés reményében.**

- Rozpočet obce je zatiaľ bez väčších zmien, nie je potrebné prepracovať. Vláda SR dáva možnosť podať žiadosť o poskytnutie dotácie na pokrytie dodatočných nákladov v dôsledku zvýšenia cien plynu a elektriny pre vybrané subjekty verejnej správy. Túto možnosť využije aj naša obec. – **A falu költségvetésében egyelőre nincs nagyobb változás, nem szükséges átdolgozni. Az állam most lehetőséget kínál a megemelkedett villany és gáz többletköltségének a 80% -nak a visszaigénylésére, amit mi is ki fogunk használni.**

- V tomto roku sa už konali tradičné aj netradičné príležitosti. Oslava jubilentov sa usporiadala 8-ho marca, po vynechaní 3 rokov, dodatočne sme pozvali jubilentov aj z predošlých rokov. Po spomienkach na 15-ty marec pri obecnom dome bol premietaný výborný film v kultúrnom centre o generálovi Klapka György. V nedeľu, 25-ho marca v dennom stacionári bola prednáška k 200-tému výročiu narodenia básnika Sándora Petőfiho (plakát v prílohe). – **Idén már több hagyományos és rendhagyó alkalmon vagyunk túl. Március 8-án, 3 év kihagyás után megrendeztük a jubilánsok ünnepségét, ahová meghívtuk a kihagyott évek alatt jubilálókat is. A március 15-i megemlékezés a faluháznál történt, majd utána a kultúrcentrumban egy nagyszerű film vetítésére került sor a komáromi Klapka György tábornokról. Március 25-én vasárnap pedig költőnk, Petőfi Sándor születésének 200. évfordulója alkalmából költészeti műsor volt Thetrum Hungaricum előadásában (plakát mellékelve).**

- Teraz v sobotu, 1-ho apríla sa bude konať dobrovoľnícka akcia na očistu obce, 3-ho a 4-ho apríla budeme zbierať elektroodpad. – **Most szombatra szerveztük meg az önkéntes szemétszedést a falu kataszterében, 3- és 4-én pedig a villamossági cikket fogjuk begyűjteni.**

- Na Arad sa do rodného domu prísťahovala pani Lýdia Marciová rod. Andová (50r.) z Popradu, ktorá požiadala samosprávu o pomoc pre umiestnenie v sociálnom zariadení kvôli zdravotným a sociálnym problémom. Vybavilo sa pre ňu miesto v zariadení v Želiezovciach. – **Aradra a szülői házba visszaköltözött Poprádról Marciová Lýdia rod. Andová (50év.), aki az önkormányzat segítségét kérte szociális intézményben való elhelyezését egészségi és anyagi gondok végett. Végül a Zseliz-i szociális otthonban sikerült neki helyet biztosítani.**

- Starostka obce navrhuje novú pamätnú tabuľu na skalú pred obecným úradom k 790. výročiu prvej písomnej zmienky našej obce. - **A polgármester asszony javasolja új emléktábla elhelyezését a községi hivatal előtti sziklára Kisújfalu első írásos említésének 790. évfordulójára alkalmából.**

#### **4. Správa komisie verejného záujmu – A közérdekvédelmi bizottság beszámolója.**

Zoltán Porubszký, predseda komisie oznámila ostatným členom OZ, že sa konalo zasadnutie komisie na ochranu verejného záujmu, kde sa otvorila obálka od pani starostky, ktorá doručila komisii Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov a obálku doručenu od hlavnej kontrolórky, Mgr. Monika Szarka o priznaní majetku. Odpis zápisnice tvorí prílohu tejto zápisnice. – **Porubszký Zoltán, az érdekvédelmi bizottság elnöke előterjesztette a jelenlévőknek, hogy megtörtént az érdekvédelmi bizottság ülése, melyen felnyitották a polgármester asszony által kézbesített bejelentést: „Funkció, munkaviszony, egyéb tevékenységek és vagyon bevallása“ valamint a községi főellenőr, Mgr. Szarka Mónika vagyonbevallását. A jegyzőkönyv leirata ezen jegyzőkönyv csatolmányát képezi.**

#### **5. Žiadosť TJ Nová Vieska – A helyi sportszervezet kérelme**

Imre Fűri, predseda miestneho športového klubu podal žiadosť o dotáciu z rozpočtu obce na krytie ročných nákladov futbalového družstva. Požiadal o 7750Eur. Prítomný jednoznačne odmietli žiadosť, nakoľko v miestnom futbalovom družstve nehrá žiadny miestny hráč len cudzí chlapci, ktorí dochádzajú najmä z Hurbanova, medzi fanúšikmi tohto športu je obrovská nespokojnosť s vedením a s výsledkami športového klubu. Členovia OZ navrhujú pre TJ Nová Vieska zvolať valné zhromaždenie a prerokovať ďalšie možnosti pokračovania alebo nepokračovania turnaja, prípadne zrušiť mužstvo „A“ a ponechať len dorast, aby miestne deti mali možnosť na futbal. - **Fűri Imre, a helyi sportszervezet elnöke támogatási kérvényt nyújtott be az önkormányzathoz. A kérvényezett összeg 7750 Eur az éves költségek fedezésére. A jelenlévők egyhangúan elutasítják a kérvényt, mivel a helyi futbalcsapatban már nem játszik helyi lakos csak idegen, főleg Ógyalláról, a helyi futballt kedvelők nagy elégedetlenségére, valamint elégedetlenek a vezetőséggel és az eredményekkel. A KT tagjai javasolják egy sportszervezeti taggyűlés összehívását és átbeszélését a további lépéseknek, akár az „A” csapat megszüntetését, a tavaszi bajnokságból való kilépést a kifizetendő büntetés ellenében és a diákcsoport megtartását, hogy a helyi gyerekeknek megmaradjon a lehetőség a futballra.**

#### **6. Kronika obce na rok 2022 – A község krónikája a 2022-es évre**

Kronika obce na rok 2022 tvorí prílohu tejto zápisnice. – **A község krónikája a 2022-es évre a jegyzőkönyv mellékletét képezi.**

#### **7. Aktuálne otázky – Aktuális kérdések**

Beh obce a majáles sa bude konať 29-ho apríla, v najbližších dňoch sa zvolá kultúrna komisia na prediskutovanie organizačných otázok. – **A Fut a falu és Majális április 29-én lesz megtartva, a napokban össze lesz hívva a kulturális bizottság a szervezés végett.**

## 8. Diskusia – Vita, hozzászólások

## 9. Uznesenia – határozatok elfogadása

Starostka obce prečítala prítomným návrhy na uznesenia. – **A polgármester asszony felolvasta a jelenlévőknek a határozati javaslatokat.**

### N á v r h y n a u z n e s e n i e – Határozati javaslatok:

#### Uznesenie č. 18

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **Schvaľuje**

Kroniku obce za rok 2022.

#### 18 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselőtestülete

#### **jóváhagyja**

A község krónikáját a 2022-es évre.

#### Uznesenie č. 19

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **Berie na vedomie**

správu komisie ochrany verejného záujmu.

#### 19 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselőtestülete

#### **Tudomásul veszi**

A közérdekvédelmi bizottság beszámolóját.

#### Uznesenie č. 20

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **schvaľuje**

dotáciu pre TJ Nová Vieska na rok 2023 vo výške 7750 Eur.

#### 20 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselőtestülete

#### **jóvá hagyja**

A TJ Nová Vieska sportegyesület 7750 Eur támogatását.

#### Uznesenie č. 21

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **schvaľuje**

návrh a umiestnenie pamätnej tabule pred obecným úradom z príležitosti 790. výročia prvej písomnej mienky obce v rámci dňa obce r.2023.

## 21 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselőtestülete

### Jóváhagyja

Községünk első írásos emlékének 790.évfordulója alkalmából az emléktábla tervezetét és annak elhelyezését a községi hivatal előtt a falunap keretén belül.

## Uznesenie č. 22

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### schvaľuje

kalendár podujatia obce na rok 2023.

## 22 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselőtestülete

### Jóváhagyja

A község rendezvénynapját a 2023-as évre.

## 9 B. Schválenie uznesení – Határozatok elfogadása

### Hlasovanie - Szavazás

#### Uznesenie č. 18/2022:

FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette
PORUBSZKÝ Zoltán	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
VARGA Ján	Za - mellette

#### Uznesenie č. 20/2022:

FODOR Péter, Mgr.	Proti - ellene
MÁTYUSOVÁ Andrea	Proti - ellene
PORUBSZKÝ Zoltán	Proti - ellene
RICHTER Zoltán	Proti - ellene
VARGA Ján	Proti - ellene

#### Uznesenie č. 21/2022:

FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette
PORUBSZKÝ Zoltán	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
VARGA Ján	Za - mellette

#### Uznesenie č. 22/2022:

FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za - mellette
PORUBSZKÝ Zoltán	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
VARGA Ján	Za - mellette

**Uznesenie č. 18**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

Kroniku obce za rok 2022.

**18 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselőtestülete

**jóváhagyja**

A község krónikáját a 2022-es évre.

**Mgr. Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 27.03.2023

## **Uznesenie č. 19**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **Berie na vedomie**

správu komisie ochrany verejného záujmu.

## **19 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselőtestülete

### **Tudomásul veszi**

A közérdekvédelmi bizottság beszámolóját.

**Mgr. Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 27.03.2023

## **Uznesenie č. 20**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**neschvaľuje**

dotáciu pre TJ Nová Vieska na rok 2023.

## **20 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselőtestülete

**Nem hagyja jóvá**

A TJ Nová Vieska sportegyesület támogatását.

**Mgr. Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 27.03.2023



## **Uznesenie č. 21**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **schvaľuje**

návrh a umiestnenie pamätnej tabule pred obecným úradom z príležitosti 790. výročia prvej písomnej zmienky obce v rámci dňa obce r.2023.

## **21 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselőtestülete

### **Jóváhagyja**

Községünk első írásos emlékének 790.évfordulója alkalmából az emléktábla tervezetét és annak elhelyezését a községi hivatal előtt a falunap keretén belül.

**Mgr. Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 27.03.2023

## **Uznesenie č. 22**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**schvaľuje**

kalendár podujatia obce na rok 2023.

## **22 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselőtestülete

**Jóváhagyja**

A község rendezvénynapját a 2023-as évre.

**Mgr. Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 27.03.2023

*10. Ukončenie zasadnutia – Az ülés berekesztése*

Týmto bol program zasadnutia obecného zastupiteľstva vyčerpaný a starostka obce poďakovala prítomným za účasť. - **A képviselő testületi ülés programjának minden pontja teljesítve lett, a polgármester asszony megköszönte a részvételt.**

Mgr. Valéria Geri  
Starostka obce  
NOVÁ VIESKA  
Kisújfalu Község polgármestere

Overovatelia / Hitelesítők: Mgr. Fodor Péter .....

Varga Ján .....